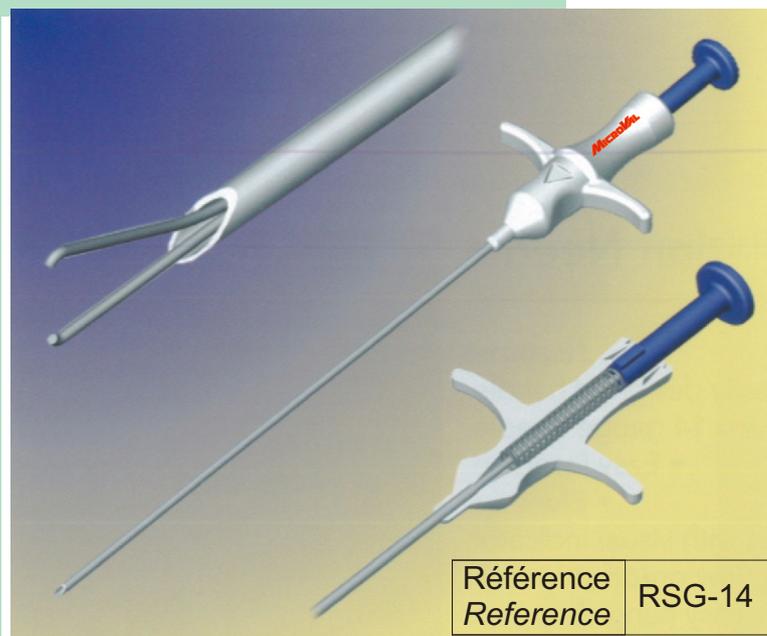


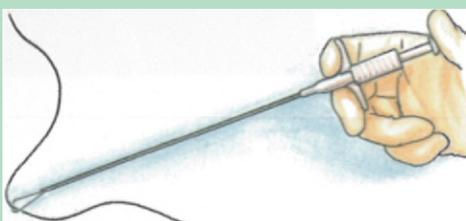
AIGUILLE PASSE FIL

SUTURE NEEDLE

- Suture percutanée
Percutaneous Suturing.
- Ligature des hémorragies des parois abdominales
Ligating abdominal wall bleeders.
- Fermeture des sites de trocars sans extension de l'incision.
Trocar closure without extending the incision.
- Soulèvement des implants de cures de hernies avant le positionnement final.
Tacking up hernia mesh prior to final placement.



- Diamètre extérieur gauge 14 (2,5mm).
14-gauge outside diameter.
- Permet au chirurgien de fermer rapidement chaque site de trocar en toute sécurité et sans danger.
Enable the surgeon to rapidly close each trocar site securely and safely.
- Manipulation d'une seule main simple et efficace.
Simple and efficient one hand operation.
- S'adapte à toute taille de suture et de trocar.
Accommodates any size suture, any size trocar.
- Conception avantageuse qui permet la fermeture de multiples sites de trocar avec un seul dispositif par patient.
Cost effective design permits multiple trocar site closure with a single device per case.
- Usage unique, 10 pièces par boîte, Stérile EO
Disposable, 10 units per box, sterile EO.



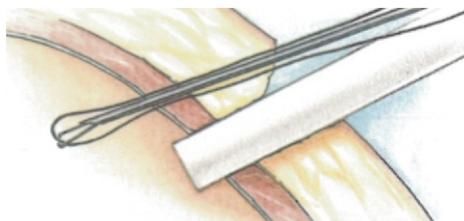
Les pinces sont avancées pour attraper le fil de suture. En relâchant le poussoir, les pinces se rétractent dans le tube de l'aiguille avec le fil.

Jaws are advanced to grasp suture. Releasing the plunger retracts the jaws and suture into the needle shaft.



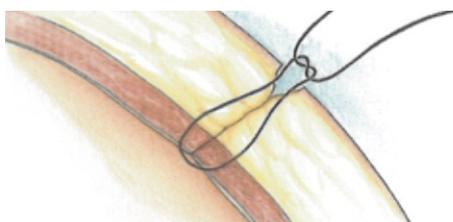
De l'autre côté du site du trocar, l'aiguille est avancée sous vision directe dans la cavité abdominale. Les pinces sont ouvertes pour capturer le fil de suture.

On the opposite side of the trocar site, the needle shaft is advanced under direct vision into the abdominal cavity. The jaws are opened to capture the suture loop.



Avec le trocar positionné pour permettre la mise en place de l'aiguille, l'aiguille est avancée à travers le péritoine. Sous la vision directe les pinces sont ouvertes et relâchent la suture dans la cavité abdominale.

With the trocar positioned to allow needle placement, the needle shaft is advanced through the peritoneum. Under direct vision, the jaws are advanced, releasing the suture loop inside the abdominal cavity.



La suture est retirée des tissus et une technique standard est employée pour nouer la suture pour la fermeture du site du trocar.

The suture loop is withdraw from the tissue, and standard technique is used to tie the suture for trocar site suture.



0086
Ranfac Corp., USA

Tél. : +33 (0)4 77 35 03 03 - Fax : +33 (0)4 77 35 03 19 - email : info@microval.fr

Distribué par : **MICROVAL**
Distributed by :

Z.A. Du champ de Berre - 43240 SAINT-JUST-MALMONT

www.microval.fr